

EN _____ The Big range is the larger brother of the 'original' Normall range of wall fixtures that was created over 17 years ago. The minimalist design is characterized by pure and simple lines, while the curved back is optimized to create a great indirect lighting solution for integration in a range of interiors. The wall light fixtures are fully paintable, but you could also try a finish with wall paper, gold leaf, or tadelakt: whatever finish you choose, you are sure that the Big will blend perfectly with your interior. And if you decide to redecorate the place in a number of years, the Big will just adapt to your new desires.

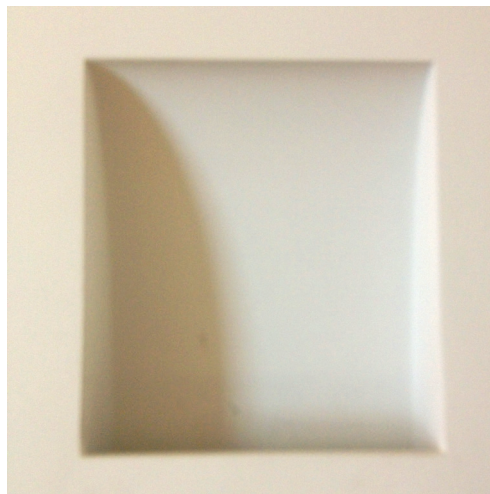
DE _____ Die Big-Serie ist der große Bruder der „originalen“ Normall-Reihe von Wandleuchten, die vor über 17 Jahren geschaffen wurde. Das minimalistische Design zeichnet sich durch seine klaren, schlichten Linien aus, während der geschwungene Rücken für eine großartige indirekte Beleuchtungslösung optimiert wurde, die sich perfekt in viele verschiedene Inneneinrichtungen einfügt. Die Wandleuchten sind komplett anstrichfähig, können aber auch mit Tapete, Blattgold oder Tadelakt überzogen werden: Für welche Verarbeitung auch immer Sie sich entscheiden, Big wird auf perfekte Weise mit Ihrer Inneneinrichtung verschmelzen. Und wenn Sie sich dazu entschließen, Ihren Raum in ein paar Jahren zu renovieren, wird sich Big perfekt Ihren neuen Bedürfnissen anpassen.

FR _____ La gamme Big est la grande sœur de l'incontournable série Normall, créée il y a plus de 17 ans. Son design minimaliste se caractérise par des lignes épurées, tandis que le fond légèrement incurvé crée un formidable éclairage indirect, qui convient à un large éventail de décorations intérieures. Ces appliques peuvent être peintes, mais vous pouvez également opter pour une finition en papier peint, feuille d'or ou enduit Tadelakt. Quelle que soit la finition que vous choisirez, les luminaires Big se fondront parfaitement dans votre intérieur. Et si vous décidez de changer la décoration d'une pièce dans quelques années, les appliques Big s'adapteront à vos nouvelles envies.


IT _____ La serie Big è la versione "grande" di Normall, la serie originale, per illuminazioni a parete ideata ben 17 anni fa. Il design minimalista è caratterizzato da linee pure ed essenziali, mentre la parte posteriore arrotondata permette un entusiasmante effetto a luce indiretta adatto ad ogni ambiente più tradizionale. Queste lampade si possono verniciare completamente, ma è possibile anche personalizzarle con una finitura in carta da parati, foglia d'ora o in tadelakt: qualunque tipo di finitura voi scegliate, Big armonizzerà perfettamente con l'ambiente. Se tra qualche anno volete rimodernare l'ambiente questa soluzione sarà sempre in perfetta sintonia con i vostri desideri.

NL _____ Het Big-gamma is de grote broer van de 'originele' Normall-reeks die meer dan 17 jaar geleden werd ontworpen. De minimalistische vormgeving wordt gekenmerkt door eenvoudige en zuivere lijnen. De gebogen achterkant werd geoptimaliseerd voor een aangenamere indirecte lichtveraring. De wandarmaturen zijn volledig overschilderbaar, maar een afwerking met behang, goudfolie of tadelakt is evengoed mogelijk. Big harmonieert altijd perfect met uw interieur, welke afwerking u ook kiest. Bestel u de ruimte over enkele jaren in een nieuw jasje te stoppen, dan past Big zich gewoon aan uw wensen aan.

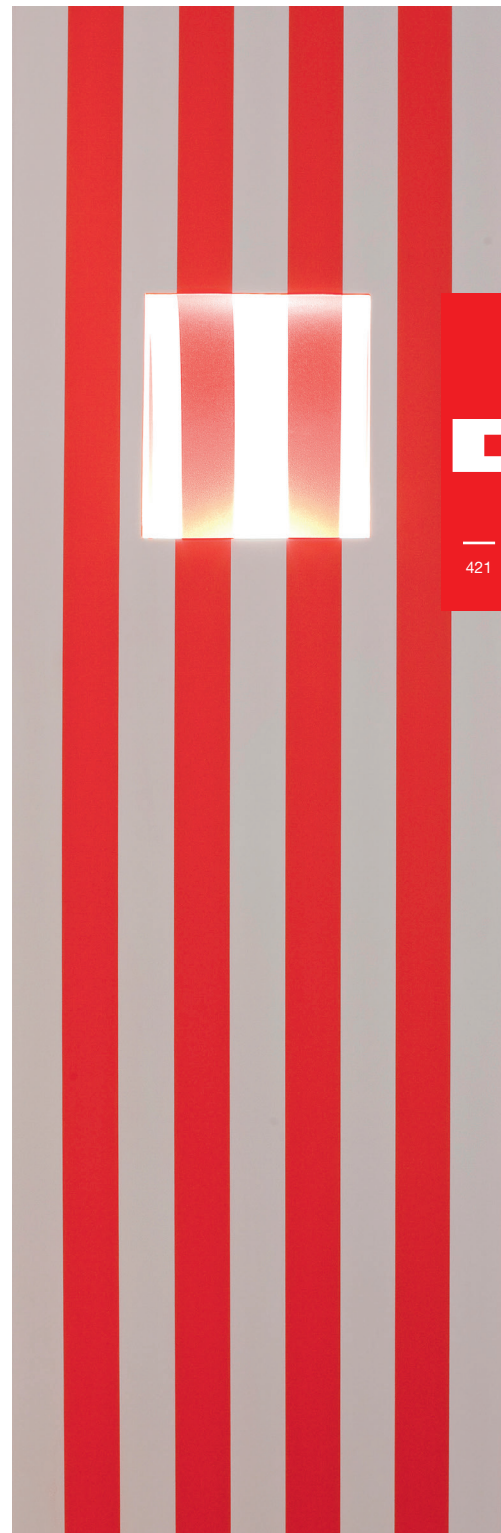
ES _____ La gama Big es el hermano grande de la gama Normall 'original' de apliques que se creó hace más de 17 años. El diseño minimalista se caracteriza por líneas puras y simples, mientras que la parte trasera curvada está optimizada para crear una gran solución de iluminación indirecta, para la integración en una gama de interiores. La iluminación de pared es totalmente pintable, pero también se podría tratar de un acabado con papel de pared, pan de oro, o tadelakt: sea cual sea el acabado que elija, esté seguro de que el Big se mezcla perfectamente con su interior. Y si decide redecorar el lugar en un número de años, Big sólo se adaptará a sus nuevos deseos.



WALL
PARETE
WAND
MUUR
MUR
PARED



BIG & XT



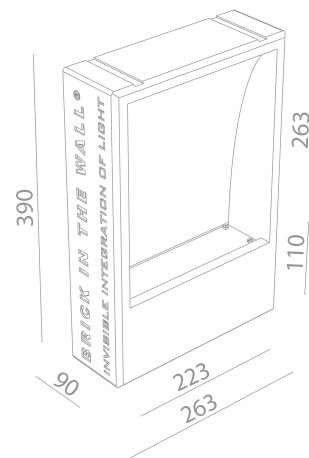
BIG IP20

INDOOR - INTERNO - INNENBEREICH - INTERIEUR - INTÉRIEUR - INTERIOR

Fix (not adjustable) 0° - 0°

□ 268x395 mm

Material : CALCYT® plaster



BIG LED WARMDIM 900LM 230VAC

WARMDIM : DIMS FROM 3000°K TO 2000°K

REF N° 104 73 600 phase DIM

REF N° 104 63 600 DIM 1-10V

REF N° 104 33 600 DIM DALI

230V/50Hz - 12,8W - incl. line voltage driver

◇ - parallel wiring ▽ (0.2m) E-CE-Ⓟ

4 Step MacAdam - CRI 90 - B

BIG LED 1200LM 230VAC

REF N°	2200°K	2700°K	3000°K
phase DIM	104 72 500	104 72 000	104 72 100
DIM 1-10V	104 62 500	104 62 000	104 62 100
DIM DALI	104 32 500	104 32 000	104 32 100

230V/50Hz - 14W - incl. line voltage driver

◇ - parallel wiring ▽ (0.2m) E-CE-Ⓟ

2 Step MacAdam - CRI 90 - R9=75 - A

BIG LED 1500LM 230VAC

REF N°	2700°K	3000°K	4000°K
phase DIM	104 73 000	104 73 100	104 73 200
DIM 1-10V	104 63 000	104 63 100	104 63 200
DIM DALI	104 33 000	104 33 100	104 33 200

230V/50Hz - 9,6W - incl. line voltage driver

◇ - parallel wiring ▽ (0.2m) E-CE-Ⓟ

2 Step MacAdam - CRI 80 - A

BIG LED 2000LM 230VAC

REF N°	2700°K	3000°K	4000°K
phase DIM	104 74 000	104 74 100	104 74 200
DIM 1-10V	104 64 000	104 64 100	104 64 200
DIM DALI	104 34 000	104 34 100	104 34 200

230V/50Hz - 14,1W - incl. line voltage driver

◇ - parallel wiring ▽ (0.2m) E-CE-Ⓟ

2 Step MacAdam - CRI 80 - A+

BIG HAL

REF N° 104 01 100

QT-DE - max 100 W - R7s (74.5mm)

230V/50Hz - ◇ - ▽ (0.5m) E-CE-Ⓟ - D

BIG FLUO

REF N° 104 01 026

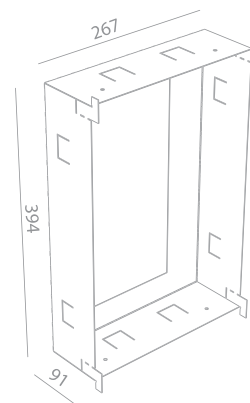
TC-DEL 26W - G24q-3 - 230V/50Hz

◇ - incl. EVG - ▽ (0.5m) E-CE-Ⓟ

Ready for installation in solid walls
Optional plasterkit for installation into gypsum walls

PLASTERKIT BIG

REF N° 704 01 000 For mounting into gypsum walls





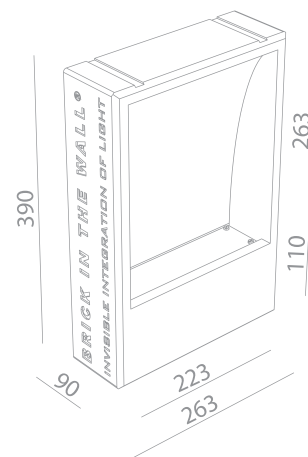
BIG IP54

BATHROOM - STANZA DA BAGNO - BADEZIMMER - BADKAMER - SALLE DE BAINS - CUARTO DE BAÑO

Fix (not adjustable) 0° - 0°

□ 268x395 mm

Material : CALCYT® plaster

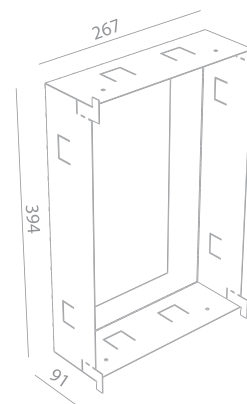


BIG LED 800LM 230VAC			
REF N°	2200°K	2700°K	3000°K
phase DIM	104 71 501	104 71 001	104 71 101
230V/50Hz - 9,3W - incl. line voltage driver ◇ - parallel wiring ▽ 0.2m E-CE-Ⓟ - 2 Step MacAdam - CRI 90 - R9=75 - A			

BIG LED 1200LM REMOTE DRIVER			
REF N°	2200°K	2700°K	3000°K
excl. driver	104 28 501	104 28 001	104 28 101
230V/50Hz - 14W - excl. driver - 500 mA ◇ - parallel wiring ▽ 0.2m E-CE-Ⓟ - 2 Step MacAdam - CRI 90 - R9=75 - A			

Ready for installation in solid walls
 Optional plasterkit for installation into gypsum walls

PLASTERKIT BIG
 REF N° 704 01 000 For mounting into gypsum walls





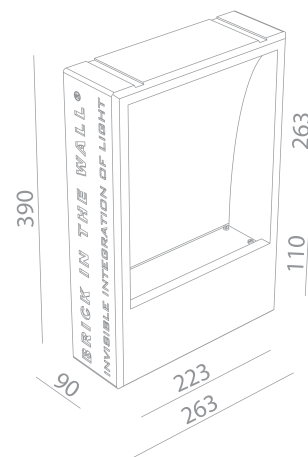
BIG IP54

OUTDOOR - ESTERNO - AUßENBEREICH - EXTERIEUR - EXTÉRIEUR - EXTERIOR

Fix (not adjustable) 0° - 0°

□ 268x395 mm

Material : waterproof CALCYT+®

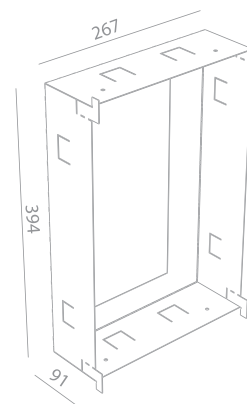


BIG LED 800LM 230VAC			
REF N°	2200°K	2700°K	3000°K
phase DIM	104 71 505	104 71 005	104 71 105
230V/50Hz - 9,3W - incl. line voltage driver ◇ - parallel wiring ▽ ⏏ 0.2m ⚡ CE - Ⓢ - 2 Step MacAdam - CRI 90 - R9=75 - A			

BIG LED 1200LM REMOTE DRIVER			
REF N°	2200°K	2700°K	3000°K
excl. driver	104 28 505	104 28 005	104 28 105
230V/50Hz - 14W - excl. driver - 500 mA ◇ - parallel wiring ▽ ⏏ 0.2m ⚡ CE - Ⓢ - 2 Step MacAdam - CRI 90 - R9=75 - A			

Ready for installation in solid walls
 Optional plasterkit for installation into gypsum walls

PLASTERKIT BIG
 REF N° 704 01 000 For mounting into gypsum walls





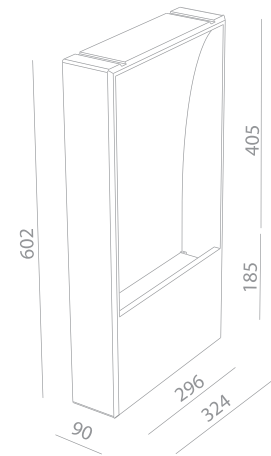
XT IP20

INDOOR - INTERNO - INNENBEREICH - INTERIEUR - INTÉRIEUR - INTERIOR

Fix (not adjustable) 0° - 0°

□ 329x607 mm

Material : CALCYT® plaster



XT LED 2000LM 230VAC

REF N°	2700°K	3000°K	4000°K
phase DIM	108 74 000	108 74 100	108 74 200
DIM 1-10V	108 64 000	108 64 100	108 64 200
DIM DALI	108 34 000	108 34 100	108 34 200

230V/50Hz - 14,1W - incl. line voltage driver
 ◇ - parallel wiring ▽ 0.5m E-CE - P -
 2 Step MacAdam - CRI 80 - A+

XT FLUO 42W

REF N° 108 01 042

TC-TEL 42W
 GX24q-4 - 230V/50Hz - ◇ - incl. EVG
 ▽ - 0.5m - E-CE - IP20 - 850°C
 P - eco

XT FLUO 57W

REF N° 108 01 057

TC-TEL 57W
 GX24q-5 - 230V/50Hz - ◇ - incl. EVG
 ▽ - 0.5m - E-CE - IP20 - 850°C
 P - eco

Ready for installation in solid walls
 Optional plasterkit for installation into gypsum walls

PLASTERKIT XT

REF N° 708 01 000 For mounting into gypsum walls

